

ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DE PARLEMENTS
ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS

Session d'octobre 2016 – Genève / *October session 2016 - Geneva*

ORDRE DU JOUR DE LA CONFERENCE / *ORDERS OF THE DAY OF THE CONFERENCE*

Lundi 24 octobre (matin) / Monday 24 October (morning)

9h30

- Réunion du Comité exécutif

11h

- Ouverture de la session
- Ordre du jour de la session
- Nouveaux membres

- Communication de M. Abdelouahed KHOUJA, Secrétaire général de la Chambre des Conseillers du Maroc : « Les préparatifs parlementaires de la COP22 à Marrakech »

Thème : Le personnel parlementaire

- Communication de M. WOO Yoon-Keun, Secrétaire général de l'Assemblée nationale de la République de Corée : « Les structures de l'Assemblée nationale en soutien à l'activité législative et le renforcement de l'expertise du personnel »

9.30 am

- *Meeting of the Executive Committee*

11 am

- *Opening of the session*
- *Orders of the day of the Conference*
- *New members*

- Communication by Mr Abdelouahed KHOUJA, Secretary General of the House of Councillors of Morocco: "Preparations in Parliament for Marrakech Climate Change Conference 22 in Marrakech"

Theme : Parliamentary staff

- Communication by Mr WOO Yoon-keun, Secretary General of the National Assembly of the Republic of Korea: "National Assembly organizations for legislative support and strengthening the expertise of their staff members"

Lundi 24 octobre (après-midi) / Monday 24 October (afternoon)

14h30

Thème : Pouvoirs et mécaniques du Parlement

- Communication de M. Shumsher K. SHERIFF, Secrétaire général du Rajya Sabha d'Inde sur « Le rôle du Comité parlementaire dans l'assurance donnée par le Gouvernement qu'il assure de la responsabilité de l'Exécutif »
- Communication du Dr Winantuningtyastiti SWASANANY, Secrétaire générale de la Chambre des Représentants de l'Indonésie : « Le rôle du comité de pilotage de la Chambre dans la gestion de l'ordre du jour des séances de la Chambre Représentative d'Indonésie »
- Communication de M. Bachir SLIMANI, Secrétaire général de l'Assemblée populaire nationale d'Algérie : « Réforme constitutionnelle et Parlement en Algérie »
- *Présentation sur les développements récents au sein de l'UIP*
- Communication de M. Luiz Fernando BANDEIRA DE MELLO, Secrétaire général du Sénat du Brésil : « La destitution du Président brésilien en 2016 »

2.30 pm

Theme : The Powers and Procedures of Parliaments

- Communication by Mr Shumsher K. SHERIFF, Secretary General, Rajya Sabha of India: "The role of Parliamentary Committee on Government Assurances in making the executive accountable"
- Communication by Dr Winantuningtyastiti SWASANANY Secretary General of the House of Representatives of Indonesia: "The Role of the House Steering Committee in Managing the Order of Business in sittings of the Indonesian House of Representatives"
- Communication by Mr Bachir SLIMANI, Secretary General of the Popular National Assembly of Algeria: "Constitutional reform and Parliament in Algeria"
- *Presentation on recent developments in the IPU*
- Communication by Mr Luiz Fernando BANDEIRA DE MELLO, Secretary general of the Brazilian Senate "The 2016 impeachment of the Brazilian President"

Mardi 25 octobre (matin) / Tuesday 25 October (morning)

9h30

- Réunion du Comité exécutif

10h

- Communication de M. Eric JANSE, assistant greffier à la direction des services législatifs et des commissions de la Chambre des Communes du Canada : « Encourager un Parlement inclusif »
- Débat général : Le rôle du Parlement dans les négociations internationales

Conduite du débat : M. Philippe SCHWAB, Secrétaire général de l'Assemblée fédérale de Suisse

Mot sur le débat général :

La politique extérieure et la conduite de négociations avec d'autres Etats ou organismes internationaux sont traditionnellement une prérogative des gouvernements. Dans ce domaine, les parlements sont peu impliqués et leur rôle se résume souvent à autoriser la ratification d'accords à l'élaboration desquels les parlementaires n'ont pas participé et qu'ils ne peuvent modifier. Au fil du temps, la contribution des parlements aux négociations internationales s'est élargie et elle intervient plus tôt dans le processus. Ainsi, il n'est pas rare aujourd'hui qu'un organe parlementaire soit consulté sur un mandat de négociations internationales ou que des députés soient associés à des délégations de négociations gouvernementales.

Le débat général servira à faire un état des lieux des dispositifs mis en place, puis à en évaluer l'efficacité et la pertinence, notamment sous l'angle de la séparation des pouvoirs et de la confidentialité.

9.30 am

- *Meeting of the Executive Committee*

10.00 am

- *Communication by Mr Eric JANSE, Clerk Assistant, Committees and Legislative Services Directorate, the House of Commons of Canada: "Supporting an Inclusive Parliament"*
- *General debate: The role of Parliament in international negotiations*

Moderator: Mr Philippe SCHWAB, Secretary General of the Federal Assembly of Switzerland

Note on the general debate :

Foreign affairs, and negotiation with other states of international bodies, have traditionally been the business of governments. Parliaments have had little role to play and that role has usually been limited to ratifying agreements which parliamentarians have played no part in and have no power to modify. Over time, the parliamentary role has increased and manifested itself earlier in the process. Thus it would not now be unusual for a parliamentary body to be consulted under mandate over international negotiations, or for MPs to participate in governmental delegations overseas.

The purpose of the debate is to summarise the measures currently in place, then to evaluate their usefulness and relevance, particularly in relation to the separation of powers and the issue of confidentiality.

Mardi 25 octobre (après-midi) / Tuesday 25 October (afternoon)

14h30

Thème : Un Parlement pour demain

- Communication de M. Anoop MISHRA, Secrétaire général du Lok Sabha d'Inde : « L'évolution du secrétariat du Lok Sabha d'Inde vers un bureau sans papier »
- Communication de M. Antonio CARVALHO E SILVA NETO, Directeur des projets et du bureau de gestion de la Chambre des Députés du Brésil : « L'expérience d'un Parlement ouvert à la Chambre des députés brésilienne »
- Communication de M. José Manuel ARAÚJO, Secrétaire général adjoint de l'Assemblée de la République du Portugal : « La Web TV – améliorer la performance de la transparence parlementaire »
- Communication de M. Gengezi MGIDLANA, Secrétaire au Parlement d'Afrique du Sud : « Approfondir la démocratie par la participation du public : un aperçu du modèle du Parlement Sud-Africain pour la participation citoyenne ».

2.30 pm

Theme : A Parliament for tomorrow

- Communication by Mr Anoop MISHRA, Secretary General of the Lok Sabha of India: "The Lok Sabha secretariat and its journey towards a paperless office"
- Communication by Mr Antonio CARVALHO E SILVA NETO, Director of the Projects and Management Office of the Brazilian Chamber of Deputies: "The Experience of the Brazilian Chamber of Deputies on Open Parliament"
- Communication by Mr José Manuel ARAÚJO, Deputy Secretary General of the Assembly of the Republic of Portugal: "Web TV - improving the score on Parliamentary transparency"
- Communication by Mr Gengezi MGIDLANA, Secretary to the South African Parliament: "Deepening democracy through public participation: an overview of the South African parliament's public participation model"

Mercredi 26 octobre (matin) / Wednesday 26 October (morning)

9h30

- Réunion du Comité exécutif

10h

- Communication de M. Mehmet Ali KUMBUZOGLU, Secrétaire général de la Grande Assemblée nationale de Turquie : « La tentative manquée de coup d'État en Turquie du 15 juillet »
- Communication de M. Amjed Pervez MALIK, Secrétaire général du Sénat du Pakistan : « Conduite interne ou conduite externe des réformes parlementaires »
- Débat général : La formation en procédure parlementaire des parlementaires et de leurs assistants
Conduite du débat : Mme Claressa SURTEES, Greffière adjointe de la Chambre des représentants de l'Australie

9.30 am

- *Meeting of the Executive Committee*

10.00 am

- Communication by Mr Mehmet Ali KUMBUZOGLU, Secretary General of the Grand National Assembly of Turkey: "The failed coup attempt in Turkey on 15 July"
- Communication by Mr Amjed Pervez MALIK, Secretary General of the Senate of Pakistan: "External versus internal drivers: Parliamentary reforms and development"
- General debate: Training for participants in, and persons supporting, parliamentary proceedings
Moderator: Mrs Claressa SURTEES, Deputy Clerk of the House of representatives of Australia

Mercredi 26 octobre (après-midi) / Wednesday 26 October (afternoon)

14h30

- Communication de M. Claes MÅRTENSSON, Secrétaire général adjoint du Riksdag de Suède : « Le Parlement suédois et l'Union européenne : créer les meilleures opportunités possibles pour une influence au niveau international »
- Communication du Dr Nelson O. MAGBAGBEOLA, Secrétaire général du Parlement de la CEDEAO : « Point sur le renforcement des prérogatives d'un Parlement régional : l'exemple du Parlement de la CEDEAO »
- Communication de M. Jiří UKLEIN, Secrétaire général du Sénat du Parlement de la République tchèque : « Le 20^e anniversaire du Sénat du Parlement de la République tchèque »

- Questions administratives
- Projet d'ordre du jour de la prochaine session à Dhaka (Bangladesh) 2 - 5 avril 2017

2.30 pm

- Communication by Mr Claes MÅRTENSSON, Deputy Secretary General of the Swedish Riksdag: "The Swedish Parliament and the European Union: creating the best possible opportunities for influence at international level"
- Communication by Dr Nelson O. MAGBAGBEOLA, Secretary General of ECOWAS Parliament: "status of enhancement of powers of a regional parliament: evidence from the ECOWAS Parliament"
- Communication by Mr Jiří UKLEIN, Secretary General of the Senate of the Parliament of the Czech Republic: "The 20th anniversary of the Senate of the Parliament of the Czech Republic"

- Administrative questions
- Draft agenda for the next meeting in Dhaka (Bangladesh), 2 - 5 April 2017

Jeudi 27 octobre (matin) / Thursday 27 October (morning)

10h30-12h30

Salles 3 & 4 du CICC

Conférence organisée conjointement par l'UIP et l'ASGP

Comment les Parlements se transforment : recommandations pour le renforcement du contrôle parlementaire (Rapport parlementaire mondial)

10:30 – 12:30

Rooms 3&4 of the CICC

Conference organized jointly by the IPU and the ASGP

How parliaments change: recommendations to strengthen parliamentary oversight (Global Parliamentary Report)